## C-108.

O. HZIN.

1.83.4

053/1 dias desere

## DOCTRINA

CHRISTIANA
CON SUBREVE DECLARAcion, por preguntas, y respucsas.
Por el Padre Gaspar Diete, de

La Compañia de Jefus.
Està conforme à las legitimas impressiones del Cathecismo del Padre Attete.



CON PRIVILEGIO,
y demàs licencias necessarias.
En Burgos: En la Imprenta de
la Compañia de Jesus.
Año de 1764.

SUMA DEL PRIVILEGIO.

Rey nuestro Señor el Colegio de la Compañia de Jesus de Burgos, para poder imprimir, y vender este Libro, intitulado: Dostrina Christiana, con preguntas, y respuestas, por el Padre Gaspàr Astete de la Compañia de Jesus, sin que otra persona alguna pueda imprimirle, ni venderle, sin su licencia, en estos Reynos, y Señorios de España; baxo de las graves penas, y apercibimientos, que constan de rel original, que para en poder de dicho Colegio.

Por mandado del Rey N. Sr. Don Agustin de Monciano, y Luyando.

FEE DE ERRATAS.
Este Libro està consorme à su original. Madrid, y Diciembre 6, de 1756.
Dr. D. Manuel Gonzalez Ollero.
Corrector General por S.M.

SUMA DE LA TASSA.

Tassaron los Señores del Consejo
este Libro à seis mrs. cada pliego.
Madrid, y Diciembre 6. de 1756.

Don Joseph Antonio de Yarza.

## INSTRUCCION DE LA

Doctrina Christiana.

ODO Fiel Christiano
es muy obligado
à tener devocion
de todo corazon,
con la Santa Cruz,
de Christo nuestra luz:

Pues en ella quifo morir, por nos redimir de la cautividad de nueltro pecado, y del enemigo malo.

Y por tanto, te has de acostumbrar à signar, y santiguar, haciendo tres Cruces:

La primera en la frente; porque nos libre Dios de los malos pensamientos.

La segunda, en la boca; porque nos libre Dios de las malas palabras.

La tercera, en los pechos; porquenos libre Dios de las malas obras, y defeos.

Diciendo assi: Por la señal de la Santa Cruz, A de nuestros enemigos A libranos, Señor, A 2 Dios

Dios nuestro. La En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Santo. La Amen.

El Padre nuestro.

Adre nuestro, que estàs en los Cielos, santificado sea el tu Nombre; venga à nos el tu Reyno; hagase tu voluntad, assi en la tierra, como en el Cielo. El Pan nuestro de cada dia, danoste oy, y perdonanos nuestras deudas, assi como nosotros perdonamos à nuestros deudores, y no nos dexes caer en la tentacion; mas libranos de mal. Amen.

El Ave Maria.

los te salve Maria, llena cres de gracia: el Señor es contigo: bendita tu eres entre todas las mugeres, y bendito es el fruto de tu Vientre Jesus. Santa Maria, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, aora, y en la hora de nuestra muerte. Amen.

EL CREDO.

CReo en Dios Padre todo Poderoso, Criador del Cie-

Cielo, y de la tierra, y en Jesti-Christo, su unico Hijo, nuestro Señor, que fuè concebido por obra, y gracia del Espiritu Santo, y naciò de la Virgen Maria, padeciò debaxo del poder de Poncio Pilato; fuè crucificado, rnuerto, y sepultado; descendio à los Infiernos; al tercero dia refucito de entre los muertos; subiò à los Cielos, està sentado à la diestra de Dios Padre todo Poderoso; desde alli ha de venir à juzgar los vivos, y los muertos. Creo en el Espiritu Santo, la Santa Iglesia Catholica, la Comunion de los Santos, el perdon de los pecados, la resurreccion de la carne, y la vida perdurable. Amen.

los te falve, Reyna, y Madre de Mifericordia, vida, y dulzura, esperanza nuestra, Dios te falve. A ti llamamos los desterrados hijos de Eva: à ti suspiramos, gimiendo, y llorando en este valle de lagrimas. Ea, pues, Señora, Abo-

gada nuestra, buciveà nosotros essos tus ojos misericordiolos, y despues de este destierro, muestranos à Jesus, fruto bendito de tu Vientre. O Clementissima! O Piadosa! O Dulce Virgen Maria! Ruega por nos, Santa Madre de Dios, para que seamos dignos de los prometimientos de Jesu-Christo. Amen.

Los Mandamientos de la Ley de Dios son diez: Los tres prime-ros pertenecen al honor de Dios; y los otros siete al provecho

del proximo.

El primero, amar à Dios sobre todas las cosas.

El segundo, no jurar su Santo Nombre en vano.

El tercero, santificar las Fiestas. El quarto, horar Padre, y Madre.

El quinto, no matar.

El sexto, no fornicar.

El septimo, no hurtar. El octavo, no levantar falso

testimonio, ni mentir.

El noveno, no desear la muger de tu proximo. El-

7

El decimo, no codiciar los bie-

nes agenos.

Estos diez Mandamientos se encierran en dos, en servir, y amar à Dios sobre todas las cosas, y à tu proximo, como à ti mismo. Amen.

Los Articulos de la Fè son catorce: Los siete pertenecen à la Divinidad, y los otros siete à la Santa Humanidad de nuestro Señor fesu-Christo, Dios, y

Hombre Verdadero.

Los que pertenecen á la Divinidad son estos.

L primero, creer en un solo Dios todo poderoso.

El segundo, creer, que es Padre. El tercero, creer, que es Hijo. El quarto, creer, que es Espiri-

tu Santo.

El quinto, creer, que es Criador. El fexto, creer, que es Salvador. El feptimo, creer, que es Glorificador.

Los que pertenecen à la Santa Humanidad son estos.

El primero, creer, que nuestr Señor Jesu-Christo, en quanto Hombre, suè concebido por obra, y gracia del Espiritu Santo.

El segundo, creer, que naciò de Santa Maria Virgen, siendo ella Virgen antes del parto, y en el parto, y despues del parto.

El tercero, creer, que recibio muerte, y Passion, por salvar à nosotros pecallores.

El quarto, creer, que descendiò à los Infiernos, y tacò las Animas de los gantos Padres, que estaban esperando fu santo advenimijento.

El quinto, creer, que refucito al tercero dia de entre los

muertos.

El fexto, creer, que subio à los Cielos, y està sentado à la diestra de Dios Padre todo

Poderoso.

El septimo, creer, que vendrà à juzgar à los vivos, y à los muertos:conviene à faber, à los buenos, para darles gloria; porque guar daron sus fantos Mandamient os; y à los malos pena perducable; porque no Delos guardar on.

Doctrina Christiana, por pre-

guntas, y respuessas.

Regunto: Sois Christiano? R.Si, por la gracia de Dios. P. Esse nombre de Christiano de quien le huvisteis?

R. De Christo nuestro Señor.

P. Què quiere decir Christiano?

R. Hombre de Christo.

P. Què entendeis por hombre de Christo.

R. Hombre, que tiene la l'è de Jesu-Christo, que professo en el Bautismo, y està ofiecido à su santo servicio.

P. Qual es la señal del Christiano! R. La Santa Cruz.

P. Por què:

R. Porque es figura de Christo crucificado, que en ella nos redimiò.

P. En quantas maneras usa el Christiano de esta señal?

R. En dos.

P. Quales son?

R. Signar, y fantiguar.

P. Què cosa es signar?

R. Hacer tres Cruces con el de-

do pulgar de la mano derecha: La primera, en la frente. La fegunda, en la boca. La tercera, en los pechos, hablando con Dios nuestro Señor.

P. Mostrad como?

R. Por la feñal de la Santa Cruz, de nuestros enemigo libranos, Señor, Dios nuestro.

P. Por què os fignais en le frête? R. Porque nos libre Lios de

los malos pensamientos.

P. Por què en la boca?

R. Porque nos libre Dios de las malas palabras.

P. Por què en los pechos?

R. Porque nos libre Dios de las malas obras, y defeos.

P. Què cosa es santiguar?

R. Hacer una Cruz con los dos dedos de la mano derecha, desde la frente, hasta los pechos, y desde el hombro izquierdo, hasta el derecho, invocando la Santissima Trinidad. P. Mostrad còmo?

R. En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu San-

to. Amen.

P.

Christiana.

P. Quando haveis de usar de esta seña!?

R. Siempre, que comenzàremos alguna obra, ò nos vieremos en alguna necessidad, tentacion, ò peligro, principalmente al levantar de la cama, al falir de casa, al entrar en la Iglesia, al comer, y al dormir.

P. Por què tantas veces?

R. Porque en todo tiempo, y lugar, nuestros enemigos nos combaten, y persiguen.

P. Què enemigos son estos?

- R. El Demonio, el Mundo, y la Carne.
- P. Pues la Cruz tiene virtud contra ellos?

R. Si, Padre.

- P. Dedondetiene la Cruz essa virtud?
- R. De haverlos vencido Chrifto en ella con su Muerte.
- P. Quando adorais la Cruz, còmo decis?
- R. Adoramoste, Christo, y bendecimoste, que por tu Santa Cruz redimiste al Mundo.

A hemos visto como sois Christiano, por el nombre, y señal del Christiano; mas decidme aora: Quantas cosas està obligado à saber el Christiano, quando llega à tener uso de razón?

R. Quatro cosas.

P. Quales fon? R. Saber lo que ha de creer, lo que ha de orar, lo que ha de obrar, y lo que ha de recibir.

P. Còmo fabrà lo q ha de creer? R. Sabiendo el Credo, ò los

Articulos de la Fè.

P. Como fabra lo q ha de orar?

R. Sabiendo el Pater noster, y las demás Oraciones de la Iglesia.

P. Còmo fabrà lo que ha de obrar?

R. Sabiendo los Mandamientos de la Ley de Dios, los de la Santa Madre Iglesia, y las Obras de Misericordia.

P. Como sabra lo que ha de recibir? R. Sabiendo los Sacramentos de la Santa Madre Iglesia. Christiana. 13
PRIMERA PARTE DE LA.
Doctrina Christiana; en que se
declara el Credo y los Articu-

los de la Fè.

Iniendo à lo primero, de-los cid: Quien dixo el Credo?

R. Los Apoltoles,

P. Para què R. Para informarnos en la Santa Fè.

P. Y vos para què lo decis? R. Para confessar esta Fè, que

tenemos los Christianos.

P. Què cosa es Fè?

R. Creer lo que no vimos.;

P. Visteis, vos, nacer à Jesu-Christo? R. No, Padre.

P. Visteisle morir, ò subir à los Ciclos? R. No, Padre. P. Creeislo? R. Sì lo creo.

P. Por què lo creeis? R. Porque Dios nuestro Señor assi lo ha revelado, y la Santa Madre

Iglesia assi nos lo enseña.

P. Què cosas son las que teneis,
y creeis como Christiano?

R. Las que tiene, y cree la Santa Iglesia Romana.

P. Què cosas son las que vos yella teneis, y creeis?

R.

14 Doctrina

R. Los Articulos de la Fè, principalmente, como se contienen en el Credo.

Què cosas son los Articulos

P. de la Fè? R. Son los Mysterios mas principales de ella.

P. Para que son los Articulos de la Fè? R. Para dar noticia distinta de Dios nuestro Señor, y de Jesu-Christo nues-

tro Redemptor.

R Quien es Dios nuestro Señor?
. Es una cosa la mas excelente, y admirable, que se puede decir, ni pensar: un Señor infinitamente Bueno, Poderoso, Sabio, Justo, principio, y fin de todas las cosas.

La Santissima Trinidad P. quien es? R. Es el mismo

Dios Padre, Hijo, y Espiritu Santo, Tres Personas distintas, y un solo Dios verdadero.

P. El Padre es Dios? R.Sì, Padre.

P. El Hijo es Dios? R. Sì, Padre. P. El Espiritu Santo es Dios?

R. Si, Padre. P. Son-tres Diofes?
R. No, fino un folo Dios ver-

dadero. P.

Christiana.

P. El Padre es el Hijo?

R. No, Padre.

P. El Espiritu Santo es el Padre, ò el Hijo? R. No, Padre.

P. Por que?

R. Porque las Personas son distintas, aunque es un solo Dios Verdadero.

P. Como es Dios todo Poderofo? R. Porque con solo su poder hace todo quanto quiere.

P. Como es Criador?

R. Porque todo lo hizo de nada. P. Còmo es Salvador?

R. Porque dà la gracia, y perdona los pecados.

P. Còmo es Dios Glorificador?

R. Porque dà la Gloria à quien persevera en su gracia.

P. Tiene Dios figura corporal como nosotros?

R. En quanto Dios, no; Proque es Espiritu puro; pero sr en quanto Hombre.

P. Qual de las tres Divinas Personasse hizo Hombre?

R. La segunda, que es el Hijo. P. El-Padre hizose Hombre?

R. No, Padre.

P. El Espiritu Santo hizose Hombre? R. No Padre.

P. Pues quien?

R. Solamente el Hijo, el qual hecho Hombre, se llama Jesu-Christo.

P. Pues segun esso, quien es Jesu-Christo? R. Es el Hijo de Dios vivo, que se hizo Hombre, por nos redimir, y dar exemplo de vida.

P. Que quiere decir Jesus?

R. Salvador.

P. De què nos salvò?

R. De nuestros pecados, y del cautiverio del demonio.

P. Què quiere decir Christo?

R. Ungido. P. De què fuè ungido? R. De las gracias, y dones del Espiritu Santo.

P. Christo nuestro Señor, còmo suè concebido, y nacio

de Madre Virgen?

R. Obrando Dios fobrenatural, y milagrofamente.

P. Su Madre viviò despues

siempre Virgen?

R. Si, Padre, perpetuamente.

P. Por què quiso morir muerte de

christiana. 17
de Cruz? R. Por librarnos del

pecado, y de la muerte.

P. Què entendeis por ellinierno, à que baxo Christo nuestro. Señor despues de muerto.

R. No al lugar de los condenados, sino al Limbo, donde

estaban los Justos.

P. Còmo baxò? R. Con el Alma un da à la Divinidad.

P. Y fur Cuerpo còmo quedò?

R. Unido con la misma Divinidad.

P. Còmo refucitò al tercero dia: R. Tornando à juntar fu Cuterpo, y Alma gloriofa, para nunca mas morir.

P. Còmo subiò à los Cielos?

R. Con su propria virtud.

P. Què es estàr sentado à la

diestra de Dios Padre?

R. Tener igual Gloria con èl, en quanto Dios, y mayor, que otro ninguno, en quanto Hombre.

P. Quando vendrà à juzgar los vivos, y los muertos:

R. Al fin del mundo. P. Y entonces han de refucitar todos los muertos? R.

R. St, Padre, con los mismos cuerpos, y almas, que tuvieron.

P. Què creeis, quando decis, creo la Comunion de los Santos?

R. Que los Fieles tienen parte en los bienes espirituales de los otros, como miembros de un mismo cuerpo, que es la Iglesia.

P. Quien es la Iglesia?

R. Es la Congregacion de los Fieles Christianos, cuya Cabeza es el Papa.

P. Quien es el l'apa?.

R. Es el Sumo Pontifice de Roma, Vicario de Christo en la Tierra, à quien todos estamos obligados à obedecer.

P. Ademàs del Credo, y los Articulos, creeis otras cosas?

R. Sì, Padre, todo lo que està en la Sagrada Escriptura, y quanto Dios tiene revelado

à su Iglesia.

P. Què cosas son essas: R. Esso no me lo pregunteis à mi, que soy ignorante; Doctore tiene la Santa Madre Iglesia, que sabran responder. M. M. Bien decis, que à los Doctores conviene, y no à vofotros, dàr quenta por extenfo de las cosas de la Fè:
à vosotros bastaos darla de
los Articulos, como se contienen en el Credo.

Segunda parte de la Doclrina Cirifliana, en que se declara lo que se ha de pedir, y las Oraciones de la Santa Madre Iglesia.

A hemos visto, como sabeis lo q habeis de creer, que es lo primero: vengamos à lo segundo, que es lo que se ha de pedir. Decid: Quien dixo el Padre nuestro?

R. Jesu-Christo. P. Para què?

R. Para enseñarnos à orar.

P. Què cosa es orar?

R. Es levantar el corazon à Dios, y pedirle mercedes.

P. Quando decis el Padre nueltro, con quien hablais?

R. Con Dios nuestro Señor.

P. Donde està Dios nuestro Señor? R. En todo lugar, l'especialmente en los Cie-

los,

Doctrina 20

los, y en el Santissimo Sa-· cramento de el Altar.

P. Qual de las Oraciones es la mejor? R. El Pater noster.

P. Por què? R. Porque la dixo - Christo por su boca, à peticion de los Apostoles.

P. Por què mas?

R. Porque tiene siete Peticiones fundadas en toda caridad.

P. Quales fon?

R. La primera es, santificado - sea el tu nombre.

P. Què pedis en essa peticion?

R. Que el nombre de Dios sea conocido, y honrado en todo el Mundo.

P. Qual es la segunda?

R. Venga à nosel tu Revno.

P. Què pedis en essa pericion?

R. Que reyne Dios en nuestras Almas acà en la tierra por gracia, y despues nos de la Gloria.

P. Qual es la tercera?

R. Hagase tu voluntad, assi en a la tierra, como en el Cielo.

P. Què pedis en essa peticion?

R. Que hagamos la voluntad

Christiana.

de Dios los que estamos en la tierra, como la hacen los Bienaventurados en el Cielo.

P. Qual es la quarta?

R. El pan nuestro de cada dia danosle oy.

P. Què pedis en essa peticion?

R. Que nos de Dios el mantenimiento conveniente para el cuerpo, y el espiritual de la gracia, y Sacramentos para el alma. P. Qual es la quinta?

R. Perdonanos nueltras deudas, alsí como nofotros perdonamos à nueltros deudores.

P. Què pedis en està peticion?

R. Que nos perdone Dios nueltros pecados, assi como nofotros hemos perdonado à los que nos han agraviado, y hecho mal.

P. Qual es la sexta? R. No nos dexes caer en la tentacion.

P. Què pedis en essa peticion?

R. Que no nos dexe. Dios caer, ni confentir en los malos penfamientos, y tentaciones, con que el demonio procura hacernos caer en el pecado.

P:

22 Doctrina

P. Qual es la septima?

R. Mas libranos de mal.

P. Què pedis en essa peticion?

R. Que nos libre Dios de todos los males, y peligros espiri-

tuales, y corporales.

P. Pues por què decis primero, Padre nuestro, que estàs en los Cielos? R. Para levantar el corazon à Dios; y pedirle con humildad, y confianza.

P. Què quiere decir aquella palabra Amen, que decis al fin?

R. Assisea.

P. Que Oraciones decis principalmente à nuestra Señora?

R. El Ave-Maria, y la Salve. P. Quien dixo el Ave-Maria?

R. El Arcangel San Gabriel, quando vino à saludar à nuestra Señora la Virgen Maria.

P. Quiendixo la Salve?

R. La Santa Madre Iglesia la tiene recibida. P. Para què?.

R. Para pedir favor à N. Señora. P. Quando decis el Ave-Maria, ò la Salve, con quien hablais?

R. Con nuestra Señora la Virgen Maria.

P. Quien es nuestra Señora la Virgen Maria?

R. Es una Señora llena de virtudes, que es Madre de Dios, y està en el Ciclo.

P.Y la que està en el Altar quien es?R. Es una Imagen, y semejanza de la que està en el Cielo. P. Para que està allì?

R. Para que por élla nos acordemos de la que està en el Cielo, y por ser su Imagen la hagamos reverencia.

M. Pues lo mismo haveis de hacer à las Imagenes de los

demàs Santos,

P. Hemos de hacer oracion tambien à los Angeles, y à los Santos? R. Sì, Padre, como à nuestros medianeros.

P. Què cosas son los Angeles?

R. Son unos Espiritus bienaventurados, que están gozando de Dios en el Cielo.

P. Para què los criò Dios nueftro Señor? R. Para que eternamente le alaben, y bendigan.

P. Y para què màs?

R. Para que como Ministros

guarden los hombres.

P. Luego vos Angel teneis, que os guarde? R. Sì tengo, y cada uno de los hombres tiene el fuyo. M. Pues tenedle mucha devocion, y encomendaos à èl cada dia.

Tercera parte en que se declara lo que se ha de obrar.

Veis de creer, y orar; veamos como fabeis lo que haveis de obrar; decid: Qual es el primer Mandamiento de la Ley de Dios? R. Amar à Dios fobre todas las cosas.

P. Quien ama à Dios? R.El que guarda sus Mandamientos.

P. Què es amarle sobre todas las cosas? R. Querer antes perderlas todas, que osenderle.

P. A què mas nos obliga este

Mandamiento?

R. A adorar à èl folo con fuma reverencia de cuerpo, y alma, crevendo, y esperando en èl con Fè viva.

P.

P. Quien peca contra esto?

R. El que adora, ò cree en los Idolos, ò Dioses falsos.

P. Quien mas?

R. El que cree en agueros, ò usa de hechicerias, ò cosas supersticiosas. P. Qual es el segundo? R. No jurar su Santo Nombre en vano.

P. Quien se dice jurar en vano?
R. El que jura sin verdad, sin justicia, y sin necessidad.

P. Y es pecado jurar en vano por las criaturas? R. Sì, Padre, porque se jura al Criador en ellas. P. Què remedio hay para no jurar en vano?

R. Acostumbrarse à decirsì, ò no, como Christo nos enseña.

P. Qual es el tercero?

R. Santificar las Fiestas.

P. Quien santifica las Fiestas?

R. El que oye Missa entera, y no trabaja, sin necessidad en ellas. P. Qual es el quarto?

R. Honrar Padre, y Madre. P. Quien honra à los Padres?

R. El que los obedece, socorre, y reverencia.

P

P. Quienes otros fon entendidos por los Padres?

R. Los mayores en edad, dig-

nidad, y gobierno.

P. Qual es el quinto? R. No matar. P. Què se manda en este Mandamiento? R. No hacer mal à nadie, ni en hecho, ni en dicho, ni aun por deseo.

P. Qual es el sexto? R. No fornicar. P. Què se manda en este Mandamiento? R. Que seamos limpios, y castos en pensamientos, palabras, y obras.

P. Qual es el septimo?

R. No hurtar. P. Què se manda en este Mandamiento?

R. No quitar, ni tener, ni querer lo ageno, contra la voluntad de su dueño.

P. Qual es el octavo?

R. No levantar falso testimonio, ni mentir. P. Què se manda en este Mandamiento?

R. No juzgar ligeramente mal del proximo, ni decir, ni oir sus desectos. P. Quien quebranta este Mandamiento?

R. El que contra razon juzga,

miente.

P. Què le veda en el nono, y decimo Mandamiento?

R. Las codicias fenfuales, y deseo de hacienda.

M. Decid los Mandamientos de la Santa Madre Iglesia.

Los Mandamientos de la Santa Madre Iglesia, son cinco.

El primero, oir Missa entera todos los Domingos, y Fiestas de guardar. El fegundo, confessar, à lo menos una vez en el año, ò antes, si espera haver peligro de muerte; o fi ha de comulgar. El tercero, comulgar por Pasqua Florida. El quarto, ayunar, quando lo manda la Santa Madre Iglesia. El quinto, pagar diezmos, y primicias à la Iglesia de Dios.

P. Para què son estos Mandamientos? R. Paramejor guardar los Divinos. M. Decid las Obras de Misericordia.

Las Obras de Misericordia son catorce, las siete Espirituales, y las siete Corporales.

Las Espirituales son estas.

La primera, enseñar al que no sabe. La segunda, dàr buen consejo al que lo ha menester. La tercera, corregir al que yerra. La quarta, perdonar las injurias. La quinta, consolar al triste. La sexta, sufrir con paciencia las adversidades, y slaquezas de nuestros proximos. La septima, rogar à Dios por los vivos, y los muertos.

Las Corporales son estas.

La primera, visitar los enfermos. La segunda, dar de comer al hambriento. La tercera, dar de beber al sedien-- to. La quarta, redimir al Cautivo. La quinta, vestir al desnudo. La sexta, dàr posada al Peregrino. La septima, enterrar los muertos. P. Por - q se llaman de Misericordia? R. Porq no se deben de justicia. P.Quando obligan de precep-103

Christiana.

29 R. En necessidades, que à juicio de hombres discretos sean graves.

Quarta parte, en que se declaran los Sacramentos, que se han

de recibir.

7A hemos visto, como sabeis lo que haveis de creer, orar, y obrar; veamos como fabeis lo que haveis de recibir, que es lo postrero: Decid los Sacramentos.

Los Sacramentos de la Santa Madre Iglesia son siete. Los cinco primeros son de necessidad, de hecho, ù de voluntad, sin los quales no se puede falvar el hombre, si los de-xa por menosprecio: los otros dos

son de voluntad. L primero, Bautismo. El segundo, Confirmacion. El tercero, Penitencia. El quarto, Comunion.

El quinto, Extrema-Uncion. El sexto, Orden. El septimo, Matrimonio.

P. Què cosas son los Sacramentos? R. Son unas seña les exteriores, instituidas por Christo

nuel-

Doctrina Doctrina

nuestro Señor, para darnos por ellas su gracia, y las virtudes. P. Que cosa es gracia?

R. Es un ser Divino, que hace al hombre hijo de Dios, y

heredero del Cielo.,

P. Què virtudes dàn los Sacramentos juntamente con la gracia?

R. Principalmente tres, Theo-

logales, y Divinas.

P. Quales son? R. Fè, Esperan-

za, y Caridad.

P. Que cosa es Fè? R. Creer lo que no vimos; porque Dios lo ha revelado.

P. Què cosa es Esperanza?

R. Esperar la Gloria, mediante la gracia de Dios, y nuestras buenas obras.

P: Què cosa es Caridad?

R. Amar à Dios sobre todas las cosas, y à nuestros proximos, como à nosotros mismos, haviendonos con ellos, como quisieramos, que se huviessen con nosotros.

P. Para què fuè instituido el Sa-

R. Para quitar el pecado original, y otro qualquiera, que huviere en el que se bautiza.

P. Què es pecado original?

R. Aquel con que todos nacemos, heredado de nuestros primeros padres.

P. Para què es el Sacramento

de la Confirmacion?

R. Para confirmarnos, y fortalecernos en la Fè, que recibimos en el Bautifino.

P. Para què es el Sacramento de la Penitencia? R. Para perdonar los pecados cometidos despues del Bautismo.

P. Què pecados son estos?

R. Los mortales, y tambien los veniales.

P. Què es pecado mortal?

R. Es decir, hacer, pensar, ò defear algo contra la Ley de Dios en materia grave.

P. Por què se llama mortal?

R. Porque mata el alma de el que le hace.

P. Què partes tiene la penitencia para quitar el pecado mortal?

R. Tres. P. Quales son?

R.

R. Contricion de corazon, confession de boca, y satisfaccion de obra. P. Y es menester siempre, que uno cae en pecado mortal, confessarse luego, para que se le perdone?

R. Bien feria, pero no es ne-

cessario.

P. Pues què ha de hacer?

R. Tener verdadero dolor de fus pecados, con proposito de enmendarse, y consessar-se, quando lo manda la Santa Madre Iglesia.

P. Que cosa es pecado venial?

R. Es una disposicion del pecado mortal.

P. Por què se llama venial?

R. Porque ligeramente cae el hombre en èl, y ligeramente se le perdona.

P. Por quantas cosas se perdo-

na? R. Por nueve.

P. Quales fon?

R. La primera, por oir Missa.

La segunda, por comulgar.

La tercera, por decir la confession general.

La quarta, por bendicion Episcopal. La La quinta, por Agua bendita. La fexta, por Pan bendito.

La septima, por decir el Pater

noîter.

La octava, por oir Sermon. La nona, por golpe de pechos, pidiendo à Dios perdon.

P. Para què es el Santissimo Sacramento de la Comunion?

R. Para que recibiendole dignamente, fea mantenimiento de nuestras almas, y nos aumente la gracia.

P. Què recibis en el Santissimo Sacramento de la Co-

-munion?

R. A Christo, verdadero Dios, y Hombre, que està verdaderamente en el Santissimo Sacramento del Altar.

P. Para què es el Sacramento de

la Extrema-Uncion?

R. Para tres cosas.

P. Quales son?

R. La primera, para quitar los rastros, y reliquias de la mala vida passada. La segunda, para dar essuerzo al alma contra las tentaciones de el

de-

demonio. La tercera, para dàr salud al cuerpo, si le conviene.

P. Para què es el Sacramento

de la Orden?

R. Para confagrar, y ordenar dignos Ministros de la Iglesia, como son: Sacerdotes, Diaconos, y Subdiaconos.

P. Para què es el Sacramento de el Matrimonio?

R. Para casar, y dàr gracia à los casados, con la qual vivan entre sì pacificamente, y crien hijos para el Cielo.

Los Pecados Capitales son siete. El primero, Sobervia.

El segundo, Avaricia.

El tercero, Luxuria.

El quarto, Ira.

El quinto, Gula.

El sexto, Embidia. El septimo, Pereza.

P. Por que llamasteis pecados capitales à los siete, que co-munmente se llaman mortales?

R. Llamanse capitales, porque son cabezas, como suentes,

y raices de otros vicios, que de ellos nacen; y llamarse mortales, no les quadra tan bien; pues muchas veces no fon mas que veniales.,

P. Quando son mortales?

R. Quando son contra la caridad de Dios, y de el proximo.

P. Quando son contra la cari-

dads

R. Quando por ellos se quebranta algun Mandamiento de Dios, ù de la Iglesia en cosa grave.

P. Què es Sobervia?

R. Un apetito desordenado de ser preserido à otros.

P. Què es Avaricia?

R. Un apetito desordenado, ò deseo de hacienda.

P. Ouè es Luxuria?

R. Un apetito desordenado de fucios, y carnales deleytes.

P. Què es Ira? R. Un apetito · desordenado de venganza.

P. Ouè es Gula?

R. Un apetito desordenado de comer, y beber. : 013

Doctrina P. Què es embidia?

R. Un pesar del bien ageno.

P. Què es Accidia, ò Pereza?

R. Un caimiento de animo en bien obrar.

Contra eslos siete Vicios hay siete Virtudes:

Contra Sobervia, Humildad. Contra Avaricia, Largueza. Contra Luxuria, Castidad. Contra Ira, Paciencia. Contra Gula, Templanza. Contra Embidia, Caridad. Contra Pereza, Diligencia.

Los Enemigos del Alma, de que hemos de huir, son tres.

L primero, es el Mundo. El segundo, el Demonio.

El tercero, la Carné.

P. Còmo se huye del Mundo?

R. Este se huye con menosprecio de sus pompas, y vanidades.

P. Còmo se huye del Demonio? R. Con Oracion, y humildad.

P. Còmo se huye de la Carne?

R. Este se huye, y vence con asperezas, disciplinas, y ayunos; nos; este es el mayor enemigo, porque la Carne no la podemos echar de nosotros, al Mundo, y al Demonio sì.

Las Virtudes Theologales son tres.

A primera, Fè.

La segunda, Esperanza.

La tercera, Caridad.

Las Virtudes Cardinales son quatro.

A primera, Prudencia.

La segunda, Justicia.

La tercera, Fortaleza.

La quarta, Templanza.

Los Sentidos Corporales son cinco.

L primero, ver con los ojos.

El seguado, oir con los oidos.

El tercero, gustar con la boca.

El quarto, oser con las narices.

El quinto, tocar con las manos.

P. Para que nos diò Dios los sentidos, y todos los demàs miembros? R. Para quecón todos le sirviessemos

en todas cosas.

Las Potencias del Alma son tres.

Memoria, Entendimiento, y Vo-

P. Para què ons diò Dios la Memo-

R. Paraacordarnos de el, y de sus beneficios.

P. Para què nos diò el Entendimiento?

R. Para reconocer à nuestro Señor, y pensar en èl.

P. Para què nos diò la Voluntad? R. Para que le amemos, como à fuma bondad, y al proximo por èl.

Los Dones del Espiritu Santo fon siete.

El primero, Don de Sabiduria.

El segundo, Don de Entendimiento.

El tercero, Don de Consejo. El quarto, Don de Ciencia.

El quinto, Don de Fortaleza.

El fexto, Don de Piedad.

El septimo, Don de Temor Dios.

> Los Frutos del Espiritu Santo Son doce.

El primero, Caridad.

El legundo, Paz.

El tercero, Longanimidad.

El quarto, Benignidad.

El quinto, Fè.

El fexto, Continencia.

El septimo, Gozo.

El octavo, Paciencia.

El nono, Bondad.

El decimo, Mansedumbre.

El undecimo Modestia.

El duodecimo, Castidad.

Las Bienaventuranz as son ocho.

1. Bienaventurados los pobres de espiritu, porque de ellos es el Reyno de los Cielos.

2. Bienaventurados los maufos, porque ellos poffeeran la tierra.

3. Rie aventurados los que lloran, porque ellos terán confolados,

4. Bienaventurados los que han hambre, y sed de la Julicia, por-

que ellos seran hartos.

 Bienaventurados los mifericordiofos, porque ellos alcanzarán m fericordia.

6. Bienaventurados los limpios de corazon, porque ellos verán à

Dios.

7. Bienaventurados los pacificos, porque ellos ferán llamados hijos de Dios.

8. Bienaventurados los que padecen perfecucion por la Juficia, porque de ellos ferà el Reyno de los Cielos.

P. Què hemos dicho aora?

R. Las ocho Bienaventuranzas.

P. Què cosas son estas Bienaventu-

R. Las mejores obras de las Virtudes, y Dones del Espiritu Santo.

P. Quienes son los pobres de espi-

ritu?

R. Los que no quieren honras, ni riquezas, ni aun moderadas.

P. Quienes son los mansos?

R. Los que no tienen ira, ni aun casi movimiento de ella.

P. Còmo posseen la tierra?

R. Como señores de si mismos. P. Quienes son los que lloran?

R. Los que dexan los placeres, aun moderados.

P. Quienes son los que han hambre,

y sed de la Justicia?

R. Los que hacen con ansia el deber en todo.

P. Quienes son los misericordiosos?

R. Los muy piadosos, aun con los estraños.

P. Quienes son los limpios de corazon?

R. Los que son del todo mortificados en sus passiones.

P. Quienes son los pacificos?

R. Los obradores de la paz en sì, y en otros.

P. Quienes son los que padecen persecucion por la Justicia?

R. Los que estan sirmes en todo, aunque los persigan.

P. Por què estas se llaman. Bienaventuranzas?

R. Porque en ellas consiste la de esta vida, y la esperanza de la otra.

M.

Christiana. M. El Señor nos lleve à todos allà.

Amen.

Mafta aqui es el Cathecismo del Padre Aftete.

La Confession en Romance.

70 pecador, me confiesso à Dios todo Poderoso, y à la Bienaventurada siempre Virgen MARIA, y al Bienaventurado San Miguel Archangel, á San Juan Bautista, y á los Santos Apostoles S. Pedro, y S. Pal·lo, y á todos los Santos, y á Vos Padre, que pequè gravemente con el pensamiento, palabra, y obra, por mi culpa, por mi culpa, por mi grandissima culpa; por tanto rucgo à la Bienaventurada siempre Virgen MARIA, y al Bienaventurado S. Miguèl Archangel, San Juan Bautista, y a los Santos Apostoles San Pedro, y San Pablo, a todos los Santos, y a Vos, Padre Espiritual, que rogueis por mi à Dios nuestro Senor.

El modo de ayudar à Missa.

Sac. IN nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti. Amen. Introibo ad Altare Dei.

R. Ad Deum, qui lætificat juven-

tutem meam.

S. Judica me Deus, & discerne caufam meam de gente won fancta, ab

Doctrina 42 ab homine iniquo, & doloso erue me.

R. Quia tu es Deus fortitudo mea, quare me repulisti, & quaretris-- tis incedo, dum affligit me inimicus.

S. Emitte lucem tuam, & veritatem tuam, ipsa me deduxerunt, & adduxerunt in montem fan Eturn tuum, & in tabernacula tua.

R.Et introibo ad Altare Dei, ad Deum, qui lætificat juventutem meam.

S. Confitebor tibi in Cithara Dens. Deus meus, quare triflis est anima mea, & quare contribas me?

R. Spera in Deo, quoniam adhite confitebor illi salutare vultus mei,

& Deus meus.

S. Gloria Patri, & Filio, & .. pirituj Sancto.

R. Sicut erat in principio, & minc, & semper, & in sæcula seculorum. Amen.

S. Introibo ad Altare Dei.

R. Ad Deum, qui latificat juventutem meam.

S. Adjutorium nostrum in nomine-Domini.

R. Qui fecit Cœlum, & Terram.

S. Confittor Deo Omnipotenti, &c. Et vos fratres orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

R. Misereatur tui Omnipotens Dens

8

& dimissis peccatis tuis, perducat te ad vitam æternam.

S. Amen.

R. Consiteor Deo, Omnipotenti, Beatte Marie iempèr Virgini, Beato Michieli Archangelo, Beato Joanni Bautista, Sanctis Apostolis Petro, & Paulo, omnibus Sanctis, & tibi Patu, quia peccavi nimis, cogitatione, verbo, & opere, mea culpa, mea culpa, mea nuaxima culpa. Ideò precor Bettam Mariam sempèr Virginem, Beatum Michaelem Archangelum, Beatum Joannem Baptistam, Sanctos Apostolos Petrum, & Paulum, omnes Sanctos, & te Pater, orare pro me ad Dominum Deum

S. Mistereatur vestriOmnipotensDeus, & dimissis peccatis vestris, perdu-

cat vos ad vitam æternam.

R. Amen.

S. In ulgentiam, absolutionem, & remissionem peccatorum nostro-rum tribuat nobis Omnipotens, & misericors Dominus. R. Amen.

Deus tu conversus vivisicabis nos.

R. Ft plebs tua lætabitur in te.

S. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

R.Et salutare tuum da nobis.

S. Domine exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat. 44 Doctrina

S. Dominus vobiscum.

A. Et cum spiritu tuo.

S. Oremus. Aufer a nobis, &c.

S. Kyrie eleyson. R. Kyrie eleyson.

S. Kyrie eleyson. R. Christe eleyson. S. Christe eleyson. R. Christe eleyson.

S. Christe eleylon. R. Kyrie eleylon.

S. Kyrie eleyson. R. Kyrie eleyson.

S. Kyrie eleyson.

5. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

S. Per amnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

Acabada la Epistola. R. Deo gratias.

S. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

S. Sequentia Sancti Evangelii secundum &c.

R. Gloria tibi Domine.

Acabado el Evangelio primero.

R. Laus tibi Christe.

S. Orate fratres.

R. Suscipiat Dominus sacrissium de manibus tuis ad laudem, & gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclesia sua sancta. S. Amen.

Quando dice el Prefacia.

S. Per omnia facula faculorum.

R. Amen. S. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

S. Surfum corda.

R. Habemus ad Dominum.

S. Gratias agamus Domino Deo nof-

R. Dignum, & justum est. Despues del Pater noster.

S. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed liberanos à malo.

S. Pax Domini sit semper vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

S. Ite Missa est, ò Benedicamus Domino. R. Deo gratias.

S. Requiescant in pace. R. Amen.

S. Pater, & Filius, & Spiritus Sanctus.

R. Amen.

S. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

S. Sequentia Sancti · Evangelii seeundum &c. R. Gloria tibi Domine. Acabado el Evangelio ultimo.

R. Deo gratias.

## LETANIA DE NUESTRA SENORA.

Tyrie eleyson. Christe eleyson. Kyrie eleyson. Christe audi nos. Christe exaudi nos. Parer de Cœlis Deus. Miserere nobis.

Fili Redemptor Mundi Deus. Mif. nob. Spiritus Sancte Dens. Miserere nobis. Sancta Trinitas unus Deus. Mis. nob. Ora pro nobis. SANCTA MARIA. Ora,

Sancta Dei Genitrix. Sancta Virgo Virginum. Ora.

Mater Christi. Ora.

M2-

4.6

Mater Divina Gratia. Ora. Mater Purissima. Ora. Mater Callisima. Ora. Mater Inviolata. Ora. Mater Intemerata. Ora. Mater Amabilis, Ora. Mater Admirabilis. Ora. Mater Creatoris. Ora. Mater Salvatoris. Ora. Virgo Prudentissima. Ora. Virgo Veneranda. Ora. Virgo Prædicanda. Ora. Virgo Potens. Ora. Virgo Clemens. Ora. Virgo Fidelis. Ora. Speculum Justitiæ. Ora. Sedes Sapientiæ. Ora. Causa nostræ lætitiæ. Ora. Vas Spirituale. Ora. Vas Honorabile. Ora. Vas Infigne Devotionis. Ora. Rosa Mystica. Ora. Turris Davidica. Ora. Turris Eburnea. Ora. Domus Aurez. Ora. Frederis Arca. Ora. Janua Cœli. Ora. Stella Matutina. Ora. Salus Infirmorum. Refugium Peccatorum. Ora. Consolatrix Afflictorum. Ora. Auxilium Christianorum. Ora. Regina Angelorum. Ora. Rc-

Ora. Regina Patriarcharum. Ora. Regina Prophetarum. Ora. Regina Apostolorum. Ora. Regina Martyrum. Ora. Regina Confessorum. Ora. Regina Virginum. Regina Sanctorum Omnium. Ora. V. Agans Dei, qui tollis peccata mundi. B. Parce nobis Domine. V. Agnus Dei, qui tollis peccata

47

mundi. R. Exaudi nos Domine. V. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi. R. Milerere nobis.

V. Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix. D. Ut digni efficiamur promilsioni bus Christi.

OREMUS.

Ratiam tuam, quasumus Domine, mentibus nostris infunde, ut qui Angelo nunciante Chrisri Filii tui Incarnationem cognovmus, per Passionem ejus, & Crucem ad Resurrectionis Gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

Oracion' del Santo Sudario.

Jos, que nos dexaste la señal de tu Passion en la Sabana Santa, en la qual suè embuelto tu Cuerpo Santissimo, quando por Joseph suisteis baxado de la Cruz: concedenos, piadossisimo Señor, que por tu Muerte, Sepultura, sea-

seamos llevados à la Gloria de la Resurreccion, donde vives, y reynas con Dios Padre, en unidad del Espiritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos. Amen.

Acta de Contricion.

C Enor min Jesu-Christo, Dios, y Hombre Verdadero, Criador, y Redemptor mio, à mi me pela de todo corazon de haveros ofendido, por ser Vos quien sois, y porque os amo fobre todas las cofas: propongo de nunca mas pecar, y de confessarme, y de cumplir la penitencia, que me fuere impuesta, y de apartarme de todas las ocasiones de ofenderos: ofrezcoos mi vida, obras, y trabajos, en fatisfaccion dé todos mis pecados: y confio en vuestra bondad, y misericordia infinita, me los perdonarèis por los meritos de vuestra preciosa Sangre, Pas-Sion, y Muerte. Amen.

Dulce fesus de mi vida, Que en la Cruz estais por mi. En la vida, y en la muerre, Señor, acordaos de mi.

FIN.

Lageo Williammunimmin Sonzaly Muniminini legy IIIIIIIIIII Enge IIIII

